

Доступные услуги для подростков и молодых людей с инвалидностью вследствие пороков развития

*В период перехода от школьных услуг к
взрослым вас ждет много изменений.*

*Это руководство поможет понять, к кому
обращаться и чего ожидать.*

NEBRASKA

Good Life. Great Mission.

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

*Ваша школа, Nebraska VR (Служба профессиональной реабилитации) и DHHS —
Подразделение по делам лиц с инвалидностью вследствие пороков развития
(DDD) работают сообща, чтобы помочь вам получить работу, повысить
уровень независимости и быть частью своего сообщества.*

ОБЗОР УЧРЕЖДЕНИЙ

Ваши школьные учителя, Nebraska VR и DDD работают сообща, чтобы помочь вам получить работу, повысить уровень независимости и быть частью своего сообщества. С разрешения родителей школа может приглашать представителей Nebraska VR и/или DDD на ваши встречи, чтобы помочь разработать план перехода.

Если вам от 14 до 21 года, вы должны пользоваться ресурсами своей школы и Nebraska VR. После окончания школы Nebraska VR может продолжить работу с вами.

Когда вы получите право на альтернативные услуги, DDD предложит финансирование в зависимости от ваших потребностей. Альтернативные услуги для трудоустройства и других дневных занятий доступны с 21 года, после окончания учебного года.

В этом руководстве объясняются услуги, которые вы получаете от школы, а затем проводится сравнение с услугами, доступными через Nebraska VR и DDD.



Школа

Вы имеете право на специальные образовательные услуги и приспособления, пока у вас есть инвалидность и необходимость в специальном образовании. Это действует до выпуска из школы или до конца учебного года, в котором вам исполнится 21 год.



Nebraska VR (Служба профессиональной реабилитации)

Nebraska VR предоставляет услуги по подготовке к трудоустройству для учащихся с инвалидностью, чтобы они могли познакомиться с миром работы. Также Nebraska VR помогает людям с инвалидностью подготовиться к работе, найти и сохранить ее, сотрудничая с работодателями для подбора, обучения и сохранения работников с инвалидностью.



DNHS — Подразделение по делам лиц с инвалидностью вследствие пороков развития (DNHS-DDD)

DDD обеспечивает финансирование и контроль за услугами по Программе альтернативных услуг, предоставляемых на дому и по месту жительства (HCBS), в рамках страхования Medicaid. Эти услуги предоставляются при соответствии определенным критериям и уровню необходимого ухода. Основная цель — помочь вам жить самостоятельно и быть частью сообщества. С 21 года акцент делается также на трудоустройстве.

ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>Нужен ли мне опекун?</i>	2
<i>Какие услуги я могу получить?</i>	3
<i>Как подать заявление?</i>	4
<i>Когда я могу получать услуги?</i>	5
<i>Каковы критерии соответствия?</i>	6
<i>Как определяется право на получение услуг?</i>	7
<i>Придется ли ждать получения услуг?</i>	7
<i>Что если я не соответствую критериям?</i>	8
<i>Что если я не захочу участвовать?</i>	8
<i>Что происходит во время обучения в школе?</i>	9
<i>Что происходит после окончания школы?</i>	10
<i>Как определяются цели?</i>	11
<i>Как спланировать услуги?</i>	12
<i>На что еще следует подать заявление?</i>	13
<i>Контакты учреждений</i>	14

НУЖЕН ЛИ МНЕ ОПЕКУН?

Школа: Ваши родители или законный опекун должны участвовать в составлении вашего IEP до 21 года, даже если вам уже исполнилось 19 лет (возраст совершеннолетия).

Nebraska VR	DDD
Если вам меньше 19 лет и/или у вас есть IEP, родитель или уполномоченный представитель должны подписывать все формы, включая форму согласия на предоставление услуг по подготовке к трудоустройству и разрешение на предоставление данных.	Для получения услуг опекун не обязателен.

Вы можете рассмотреть менее ограничительные формы поддержки, такие как совместное принятие решений

или доверенность на принятие медицинских и/или финансовых решений.

Если у вас или ваших родителей есть вопросы о совместном принятии решений, доверенности или опеке, вы можете обратиться в следующие организации:

- ♦ [Дуга штата Небраска](#) (Arc of Nebraska) 402-475-4407 ☎
- ♦ [Организация защиты прав людей с инвалидностью штата Небраска \(Disability Rights of Nebraska\)](#) 800-422-6691
- ♦ [Лига человеческого достоинства \(League of Human Dignity\)](#) 402-441-7871
- ♦ [Управление общественного опекунства \(Office of Public Guardian\)](#) 402-471-2862
- ♦ [PTI \(Обучение для родителей\)](#) 800-284-8520

Изучаем термины:

В зависимости от того, кто предоставляет вам услуги, для вашего письменного плана могут использоваться разные слова. Каждый план составляется вместе с вами командами специалистов, которые вас оказывают вам поддержку и предоставляют услуги. Планы составляются на соответствующих встречах.

Индивидуальная программа обучения (IEP): Школьный план для образовательных целей и специальных услуг. Включает ежегодные образовательные цели и цели на период после окончания школы. Цели могут включать место работы, навыки, которые нужно освоить, и место, в котором вы хотите жить. Ваш IEP включает специальное образование, специальные приспособления и мероприятия, которые помогут достичь ваших целей.

Индивидуальный план трудоустройства (IPE): План Nebraska VR для трудоустройства. Включает услуги, которые помогут вам достичь ваших целей.

Персонализированный план (PCP): План DDD для достижения личных целей. Может включать участие в жизни сообщества, бытовые навыки, трудоустройство и досуг.

КАКИЕ УСЛУГИ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ?

Школа: Ваши специальные образовательные услуги, мероприятия и специальные приспособления основаны на ежегодных целях IEP и планах после окончания школы. Это включает место работы, навыки, которые нужно освоить, и место, в котором вы хотите жить. Пока вы обучаетесь в школе, услуги могут включать специализированное обучение, сопутствующие услуги (например, терапию), технические средства реабилитации, специальные приспособления, планирование перехода, обучение на рабочем месте, развитие навыков самостоятельной жизни поставщика. По мере изменения интересов и навыков могут меняться и ваши цели с услугами.

Nebraska VR	DDD
Услуги доступны всем учащимся с инвалидностью в возрасте от 14 до 21 года.	Они основаны на ваших потребностях и письменном плане. Альтернативные услуги оплачиваются за счет медицинской страховки Medicaid, поэтому она должна у вас быть.
Услуги по подготовке к трудоустройству включают: ♦ изучение возможностей трудоустройства ♦ обучение готовности к работе ♦ консультации по вопросам обучения после школы ♦ обучение на рабочем месте ♦ обучение самозащите и отстаиванию своих прав. Nebraska VR может участвовать в ваших встречах IEP.	Если установлено, что вы имеете право на получение услуг: ♦ вам назначается Координатор услуг (SC), который помогает планировать и получать альтернативные услуги; ♦ услуги могут предоставляться на дому, чтобы помочь в выполнении бытовых дел и дать возможность участвовать в жизни сообщества; ♦ при необходимости доступны технические средства реабилитации, модификации дома и транспортного средства, а также персональные системы экстренного реагирования (PERS).
Если требуются более индивидуализированные услуги, вы можете подать заявление на получение услуг VR для взрослых, доступных после 21 года и окончания школы.	С 21 года и окончания учебного года доступны дневные услуги для сохранения занятости, волонтерства или развития необходимых для работы навыков.
Они включают: ♦ определение ваших сильных сторон, способностей, интересов и потребностей; ♦ определение профессиональной цели; ♦ подбор товаров и услуг, необходимых для достижения цели. ♦ Nebraska VR может участвовать в ваших встречах IEP.	♦ SC помогает определить, какие услуги вам нужны, составить план их предоставления и контролировать его выполнение. ♦ Услуги предоставляются агентствами или независимыми поставщиками. SC поможет вам найти поставщика либо оформить кого-то из ваших знакомых в качестве независимого

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Школа: Наличие права на получение услуг специального образования не гарантирует, что вы будете иметь право на услуги, предоставляемые через Nebraska VR или DDD.

Nebraska VR	DDD
Заполните форму согласия на предоставление услуг по подготовке к трудоустройству и разрешение на предоставление данных, доступные через вашу школу или у координатора услуг по подготовке к трудоустройству, закрепленного за вашей школой.	Вы можете подать заявление онлайн по адресу: iServe.nebraska.gov или запросить бумажное заявление: ♦ В любом учреждении DHHS-DDD в штате Небраска. ♦ Позвонив по номеру (877) 667-6266.
Вы также можете обратиться за помощью в управление службы Nebraska VR: www.vr.nebraska.gov/offices	Если вам нужна помощь в заполнении заявления, вы можете обратиться в местное управление DHHS.
<i>При подаче заявления на получение услуг DDD DDD запросит последние три отчета междисциплинарной группы (MDT) из вашей школы.</i> <i>Отчеты MDT наиболее полезны, если они содержат информацию об интеллектуальной оценке, оценке адаптивного поведения, впечатлениях и наличии расстройств аутистического спектра. Составлять и подписывать отчет должен квалифицированный специалист.</i>	

Ресурсы от DDD:

Запросить заявление на определение соответствия критериям DDD для получения услуг может любой человек.

Страница [Критерии DDD для получения услуг](#) содержит информацию о наиболее полезных способах документирования результатов оценки в MDT. Вы можете порекомендовать вашей школе ознакомиться с разделом [Информация для школьных психологов](#).

Брошюра [«На старт, внимание, марш!»](#) разъясняет услуги, доступные через DDD.

Брошюра [«Переход от образовательных услуг к услугам для взрослых»](#) включает блок-схемы процесса перехода к альтернативным услугам для взрослых.

Материал [«Советы для учителей»](#) содержит информацию для ваших учителей о том, как работают альтернативные услуги, включая список оценок, которые школа может провести для помощи в определении права на получение таких услуг, а также рекомендацию приглашать SC на встречи IEP.

КОГДА Я МОГУ ПОЛУЧАТЬ УСЛУГИ?

Школа: У вас есть IEP, и вы получаете услуги специального образования, пока ваша инвалидность существенно влияет на процесс обучения в школе. Когда вы заканчиваете школу или достигаете 22 лет до начала следующего учебного года, услуги специального образования больше не предоставляются.

Nebraska VR	DDD
Услуги доступны всем учащимся с инвалидностью в возрасте от 14 до 21 года.	Право на получение услуг может быть определено в любом возрасте.
Как только форма согласия на предоставление услуг по подготовке к трудоустройству и разрешение на предоставление данных подписаны родителем или уполномоченным представителем, учащиеся с инвалидностью начинают работать с Nebraska VR.	Вы должны подавать заявление на получение альтернативных услуг, когда они вам нужны. Оценка определит, каким образом услуги могут удовлетворить ваши потребности, обеспечивая помощь на дому и по месту жительства на территории сообщества.
Если требуются более индивидуализированные услуги, вы можете подать заявление на получение услуг VR. www.vr.nebraska.gov/offices	После достижения 21 года и окончания школы становятся доступны дневные услуги, которые помогут вам сохранить работу, заниматься волонтерством или развивать навыки, необходимые для выхода на рынок труда.

Ресурсы от Nebraska VR:

Nebraska VR для учащихся: Услуги для учащихся, ищущих работу.

Совместный планировщик услуг по переходу: Руководство для педагогов, занимающихся организацией услуг VR для учащихся.

Путь к трудоустройству: Услуги по подготовке к трудоустройству.

Nebraska VR для взрослых: Услуги для взрослых, ищущих работу.

КАКОВЫ КРИТЕРИИ СООТВЕТСТВИЯ?

Школа: Чтобы получать специальное образование, необходимо иметь инвалидность, которая существенно влияет на процесс обучения, навыки и способности. Ваша команда IEP (учителя, родители и другие специалисты, которые с вами работают) рассматривает ваши цели и прогресс, которого вы достигли, и решает, нужно ли вам продолжать специальное образование.

Nebraska VR	DDD
Услуги доступны всем учащимся с инвалидностью в возрасте от 14 до 21 года в образовательной программе при наличии подписанной формы согласия на предоставление услуг по подготовке к трудоустройству и разрешения на предоставление данных.	Вы должны соответствовать определению лица с инвалидностью вследствие пороков развития в соответствии со ст. 83–1205 Свода пересмотренных законов штата Небраска.
Слепота или слабое зрение не могут считаться основной инвалидностью.	Психическое заболевание не может быть единственной причиной инвалидности.
Nebraska VR работает вместе с вашей школой и родителями для сбора информации. Сюда могут входить документы по специальному образованию или медицинская документация.	Инвалидность должна возникнуть до достижения вами 22 лет и, вероятно, сохраняться на протяжении всей жизни.
	Инвалидность должна приводить к существенным ограничениям в следующих сферах: ◆ Навыки понятийного мышления: речь, грамотность, понятия денег, времени, чисел, саморегуляция. ◆ Социальные навыки: межличностные отношения, социальная ответственность, самооценка, доверчивость, осторожность, решение социальных проблем, соблюдение правил, умение избегать положения жертвы. ◆ Практические навыки: элементарные действия по самообслуживанию, личная гигиена, трудовые навыки, забота о здоровье, передвижение, способность к самостоятельной жизни.
	DDD работает вместе с вами и вашими родителями для сбора информации. ◆ Сюда входят документы по специальному образованию и медицинская документация. ◆ Ваш диагноз должен быть официально подтвержден.
	Вы должны соответствовать критериям уровня ухода, необходимого для проживания в учреждении промежуточного ухода за лицами с задержкой умственного развития (ICF/IID) при первоначальном и ежегодном определении.

КАК ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ УСЛУГ?

Школа: Каждые три года ваши учителя и другие работники школы собирают информацию о том, как инвалидность влияет на ваше обучение. Ваша команда IEP — в которую входят вы, ваши родители, учителя и другие специалисты, работающие с вами — рассматривает эту информацию и решает, продолжаете ли вы соответствовать критериям для получения специальных образовательных услуг.

Nebraska VR	DDD
Для обращения за услугами по подготовке к трудоустройству достаточно подписи родителя или опекуна, подтверждающей наличие инвалидности.	DDD получает ваше заявление и рассматривает все поданные документы.
Для услуг VR требуется подписанное заявление и документация, подтверждающая соответствие критериям.	DDD может запросить дополнительные оценки и документы.
Для определения соответствия критериям у Nebraska VR есть 60 дней.	Для сбора документов и принятия решения у DDD есть 90 дней.
Nebraska VR уведомит вас о принятом решении.	DDD уведомит вас о своем решении в письменной форме.

ПРИДЕТСЯ ЛИ ЖДАТЬ ПОЛУЧЕНИЯ УСЛУГ?

Школа: Если у вас есть инвалидность и вы нуждаетесь в специальном образовании, вы получаете специальные образовательные услуги и специальные приспособления в соответствии с вашим IEP.

Nebraska VR	DDD
Эти услуги становятся доступными после подписания формы согласия на предоставление услуг по подготовке к трудоустройству и разрешения на предоставление данных.	Для определения, какая программа альтернативных услуг будет соответствовать вашим потребностям, проводится оценка.
◆ Для получения более индивидуализированных услуг человеку с инвалидностью необходимо подать заявление, пройти проверку на соответствие критериям и получить соответствующий приоритет. ◆ Подтверждение соответствия критериям не гарантирует наличие финансирования.	◆ Большинство лиц моложе 21 года участвуют в Программе поддержки семей. ◆ Большинство лиц старше 21 года, завершивших учебный год, участвуют в Программе дневного ухода за взрослыми лицами с инвалидностью вследствие пороков развития. ◆ Универсальная программа для лиц с инвалидностью вследствие пороков развития назначается, если оценка показывает, что она необходима.

ЧТО ЕСЛИ Я НЕ СООТВЕТСТВУЮ КРИТЕРИЯМ?

Школа: Если у вас есть инвалидность и вы больше не имеете права на специальное образование, вы можете пройти оценку для применения плана 504. План 504 предназначен для учащихся с инвалидностью, которым могут потребоваться лишь некоторые специальные приспособления. Эти специальные приспособления могут совпадать с теми, которые вы получали согласно вашему IEP.

Nebraska VR	DDD
Услуги по подготовке к трудоустройству доступны всем учащимся с инвалидностью в возрасте от 14 до 21 года.	Если вас признали не соответствующим критериям для получения услуг, вы можете обжаловать решение.
В случае в более индивидуализированными услугами VR, если вас признали не соответствующим критериям или вы больше не имеете права на их получение, вы можете обжаловать решение, и вас направят на получение общественных ресурсов.	Если у вас появится новая информация, подтверждающая ваш диагноз или ограничения, вы можете подать заявление повторно.
	Не все, кто соответствует критериям для составления IEP, будут иметь право на получение альтернативных услуг.

Совет:

подавайте заявления на все услуги, для которых вы являетесь потенциальным кандидатом.



ЧТО ЕСЛИ Я НЕ ЗАХОЧУ УЧАСТВОВАТЬ?

Школа: Если вы бросаете школу, решаете получить GED или ваши родители отказываются от специального образования, вы можете изменить свое решение. Ваш родитель может связаться со школой и запросить услугу специального образования.

Nebraska VR	DDD
Услуги предоставляются на добровольной основе и могут быть прекращены в любое время. Рекомендуется обсудить это с координатором услуг по подготовке к трудоустройству.	В будущем вы можете подать заявление повторно.
Если вы все еще соответствуете критериям, вы можете снова обратиться за услугами.	При повторном обращении DDD проведет повторное определение соответствия критериям для их получения.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ ОБУЧЕНИЯ В ШКОЛЕ?

Школа: Когда вам исполняется 14 лет, ваши учителя помогают вам узнать о ваших навыках, способностях и интересах, включая то, где вы хотите работать (трудоустройство), чему вам нужно научиться (обучение/учебное заведение) и где вы хотите жить.

Ваш IEP также содержит цели на период после окончания школы. Чтобы подготовиться к этим целям, ваш IEP включает список школьных предметов, которые вы будете изучать. В IEP также прописаны переходные мероприятия, такие как: наблюдение за работой специалистов, рабочая практика, профориентационные посещения, изучение возможностей трудоустройства, ярмарки вакансий и мероприятия по подготовке к трудоустройству. По мере того, как вы будете больше узнавать о своих навыках, способностях и интересах, ваши цели на период после школы могут изменяться.

С разрешения родителей на вашу встречу по IEP могут быть приглашены другие агентства, которые смогут помочь вам после окончания школы.

Nebraska VR	DDD
Nebraska VR работает вместе с вашей школой, чтобы предоставлять услуги по подготовке к трудоустройству.	Во время обучения в школе альтернативные услуги не могут заменять услуги, предоставляемые через систему образования.
Услуги помогают удовлетворить потребности учащихся сегодня, готовя их к профессиям завтрашнего дня. Например, вы можете:	Координация услуг:
◆ Определить сильные стороны, способности и возможности для работы и взрослой жизни. ◆ Ставить цели для работы и взрослой жизни. ◆ Освоить привычки, установки и модели поведения, необходимые для работы, и навыки для взрослой жизни. ◆ Участвовать в изучении возможностей трудоустройства и приобрести опыт работы в сообществе. ◆ Изучить возможности последующего образования. ◆ Учиться отстаивать свои права, чтобы в будущем получать необходимую помощь.	◆ Ваш координатор услуг (SC) может посещать школьные встречи, чтобы лучше узнать о ваших интересах и целях. ◆ Ваш SC может встречаться с вами и вашей семьей, чтобы предоставлять необходимую информацию. ◆ Ваш SC может помочь вам найти и оформить другие услуги. Альтернативные услуги, доступные в зависимости от соответствия критериям и потребностей: ◆ Программа альтернативных услуг для пожилых людей и людей с инвалидностью (AD). ◆ Программа поддержки семей (FSW). ◆ Программа дневного ухода за взрослыми лицами с инвалидностью вследствие пороков развития (DDAD) — для лиц в возрасте от 21 года. ◆ Универсальная программа для лиц с инвалидностью вследствие пороков развития (CDD). ◆ Программа альтернативных услуг для людей с травматическими повреждениями головного мозга (TBI) для лиц в возрасте от 19 лет.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ШКОЛЫ?

Школа: Когда вы получаете аттестат или достигаете 21 года, ваш учитель выдает вам письменное Резюме достижений (SOP). Это резюме ваших навыков и умений. Оно включает специальные условия, технологии и стратегии, которые помогают вам достигать целей в трудоустройстве, учебе/обучении и быту.

Nebraska VR	DDD
При необходимости, либо до окончания школы, либо после него, вас могут направить на получение более индивидуализированных услуг по трудоустройству.	Финансирование дневных услуг доступно <i>после окончания школы, по достижении 21 года и при подтверждении соответствия критериям для их получения.</i>
После подачи заявления и подтверждения соответствия вы и Nebraska VR разрабатываете Индивидуальный план трудоустройства (IPE), в котором учитываются ваши интересы, ценности, предпочтения, условия труда, обучение, профессиональные навыки, опыт работы, круг поддержки и информация о рынке труда.	Ваш SC: ◆ Встречается с вами и вашей командой, чтобы определить, какие дневные услуги вам нужны. ◆ Помогает вам получить услуги ◆ Следит за качеством услуг ◆ Общается с вами как минимум раз в месяц
	Дневные услуги включают развитие навыков для будущей работы в сообществе, трудоустройство людей с инвалидностью и участие в жизни сообщества.
	Все услуги предоставляются на дому или по месту жительства на территории сообщества. Вы сами выбираете, какими услугами пользоваться и как.
	Все услуги DD, которые вы уже получаете, сохраняются. Примеры — услуги кратковременного ухода или услуги на дому.

КАК ОПРЕДЕЛЯЮТСЯ ЦЕЛИ?

Школа: Ваши ежегодные школьные цели основаны на ваших текущих уровнях академических достижений и функционального развития (PLAAFP) и на том, как ваша инвалидность влияет на процесс обучения.

Ваш IEP также содержит цели на период после окончания школы. Эти цели включают место работы, навыки, которые нужно освоить, и место, в котором вы хотите жить. Цели определяются исходя из ваших интересов, возможностей трудоустройства, профориентационных мероприятий, навыков и умений.

Важно, чтобы вы присутствовали и высказывали свое мнение на встрече IEP. Ваши цели определяете вы и ваша команда по IEP. Важно, чтобы вы, ваша школа, Nebraska VR и DHHS-DDD обменивались информацией о ваших целях.

Nebraska VR	DDD
Осознанный выбор — это партнерство между Nebraska VR и лицом, в рамках которого исследуются варианты на каждом этапе планирования и оказания услуг.	В возрасте от 21 года и до выхода на пенсию основной акцент дневных услуг делается на трудоустройство.
	Ваши цели основаны на том, что важно именно для вас. ◆ В центре внимания — ваши надежды и мечты. ◆ Для формулирования целей вы и ваша команда встречаетесь с координатором услуг. ◆ Необходимые элементы для достижения целей определяет оценка ваших навыков.

Совет:

всем учащимся с инвалидностью и молодым людям рекомендуется изучить услуги, доступные через Nebraska VR.



КАК СПЛАНИРОВАТЬ УСЛУГИ?

Школа: Вы и ваша команда IEP (учителя, директор, родители и другие) определяете, какие специальные образовательные услуги, специальные приспособления, технические средства реабилитации и мероприятия помогут вам достигать целей. В течение года вы работаете над своими целями и выполняете мероприятия, предусмотренные в IEP.

Каждый год вы и ваша команда IEP встречаетесь, чтобы обсудить ваш прогресс в достижении целей, навыки, умения и вещи, которые помогают вам учиться. Каждый год составляется новый IEP. Специальные образовательные услуги, которые вы получаете, основаны на вашем IEP.

Nebraska VR	DDD
Индивидуальный план трудоустройства (IPE) определяет конкретные услуги, необходимые для достижения ваших целей в сфере трудоустройства, и специалистов, которые будут их предоставлять.	Вы и ваша команда разрабатываете персонализированный план. Ваш письменный план фиксирует, какие услуги вы будете получать и кто их будет предоставлять.
Работники Nebraska VR действуют сообща, чтобы предоставлять услуги для достижения ваших целей в трудоустройстве.	Над вашей программой работает команда. В эту команду входят вы, ваша семья, опекун (если он есть), все поставщики услуг по программе альтернативных услуг и любые другие лица, которых вы пригласите. Ваш план фиксирует ваш координатор услуг.
	У вас будет координатор услуг, назначенный для руководства вашей командой и защиты ваших интересов.

Совет:

- для получения альтернативных услуг DDD требует наличия страхования Medicaid.
- Nebraska VR не требует подавать заявление на получение страхования Medicaid или социального обеспечения.



НА ЧТО ЕЩЕ СЛЕДУЕТ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Социальное обеспечение

Вы должны подать заявление на получение социального обеспечения. Вы можете иметь право на социальное обеспечение (SSA), дополнительный доход по социальному обеспечению (SSI) и/или социальное страхование на случай потери трудоспособности (SSDI). Чтобы узнать больше, обратитесь в местное отделение Управления социального обеспечения или посетите веб-сайт www.ssa.gov/disabilityssi.

Если SSA определяет наличие у вас инвалидности, Medicaid в штате Небраска применяет то же решение.

Подавать заявление на получение социального обеспечения следует в 18 лет.

Medicaid

DDD требует, чтобы вы подали заявление на получение страхования Medicaid и приняли его, если вы имеете на него право. Medicaid предоставляет федеральное софинансирование бюджета штата, что позволяет DDD финансировать услуги для большего числа людей. Подавать заявление на получение Medicaid следует в 18 лет. Подавать заявление можно через сервис iServe по адресу: iServe.nebraska.gov

Финансовая помощь

Вы можете иметь право на финансовую помощь по программам услуг DHHS для детей и семей (CFS), например:

- ◆ Программа помощи для пожилых людей, слепых или людей с инвалидностью (AABD)
- ◆ Программа надбавок к социальным выплатам
- ◆ Программа оказания помощи на дополнительное питание (SNAP)
- ◆ Программа помощи по оплате энергоносителей ☐
- ◆ Подать заявление можно через сервис iServe по адресу: iServe.nebraska.gov

Другие ресурсы

Вы можете иметь право на:

- ◆ Помощь с жильем на уровне сообщества
- ◆ Продовольственные банки или сети продовольственной помощи
- ◆ Сберегательный план Enable <https://www.enablesavings.com/>
- ◆ Программа Easter Seals по планированию стимулов к труду и содействию трудоустройству (WIPA) <https://www.easterseals.com/ne/our-programs/employment-training/wipa.html>
- ◆ Центр обучения и информирования родителей (PTI Nebraska) <https://www.pti-nebraska.org/>

Информацию также можно получить через службу Nebraska 2-1-1, организованную United Way of the Midlands. Чтобы найти необходимую помощь, наберите «211» с любого телефона или посетите веб-сайт www.unitedwaymidlands.org/call211.

Горячая линия по делам людей с инвалидностью <https://cap.nebraska.gov/>

КОНТАКТЫ УЧРЕЖДЕНИЙ

Nebraska VR (Служба профессиональной реабилитации)



Отдел Nebraska VR по вопросам образования
(Nebraska VR Department of Education)

P.O. Box 94987 (п/я 94987)

Lincoln, NE 68509 (Линкольн, Небраска, 68509)

402-471-3644

877-637-3422 (номер для бесплатных звонков)

402-471-0788 (факс)

marketingteam.vr@nebraska.gov

DNHS — Подразделение по делам лиц с инвалидностью вследствие пороков развития (DDD)



Департамент здравоохранения и социальных
служб Подразделение по делам лиц с
инвалидностью вследствие пороков развития

301 Centennial Mall South (301 Сентенниал Молл
Саут)

P.O. Box 98947 (п/я 98947)

Lincoln, NE 68509-8947 (Линкольн, Небраска, 68509-8947)

(877) 667-6266

(402) 471-8792 (факс)

dhhs.DDDCommunityBasedServices@nebraska.gov

Распространитель:

Департамент здравоохранения и социальных услуг Отдел по
вопросам нарушений развития

P.O. Box 98947 (п/я 98947)

Lincoln, NE 68509-8947 (Линкольн, Небраска, 68509-8947)